



**STABILIMENTO DI COLOGNE**  
**Via KENNEDY, 64**  
25033 COLOGNE (BS)  
TEL. 0307058311  
FAX 0307050490  
E-mail: info@orimartin.it

SEDE LEGALE:  
**Via KENNEDY, 64** - 25033 COLOGNE (BS)  
REG. SOC. TRIB. BRESCIA N. 35070  
COD. FISC. 02857200170 PART. IVA: IT 01895590980  
CAPITALE SOCIALE € 6.000.000 INT. VERS.  
N. MECC. BS 059359 - C.C.I.A.A. BRESCIA N. 299596

La Trafilati Martin Spa con sede a Cologne (BS) via Kennedy, 64 rappresentata dal sig. Bettinzoli Piero e la R.S.U. aziendale, composta dai signori Longobardi Cosimo, Bettoni Pietro, Tripputo Giovanni assistita dal sig Claudio Bosio della Fiom-Cgil di Brescia, convengono e stipulano quanto segue:

### Prospettive aziendali, investimenti

La direzione aziendale ha fornito adeguata informazione circa i programmi deliberati e gli impegni già assunti per lo sviluppo dell'attività produttiva dello stabilimento nel prossimo triennio, con conseguenti previste ricadute positive in termini di produzione con l'intendimento di mantenere il ripristino del turn-over.

Parimenti l'azienda conferma la continuità degli investimenti mirati all'ambiente di lavoro ed alla tutela dei lavoratori.

### Professionalità'

La direzione si rende disponibile ad un incontro per adeguare la nuova normativa prevista dal C.C.N.L. del 20 gennaio 2008 con l'entrata in vigore delle nuove figure professionali

Inoltre si rende disponibile ad un incontro annuale, ad inizio anno, per discutere della professionalità dei lavoratori.

### Festività

La direzione si impegna a mantenere in atto la prassi aziendale di retribuzione delle festività

### Superminimo collettivo.

Il superminimo collettivo viene incrementato per tutti i lavoratori di € 40,00 mensili con le seguenti cadenze:

dal 01/06/2008 di € 30,00 mensili, pari a € 0,1734 orari;

dal 01/01/2010 di € 40,00 mensili, pari a € 0,2312 orari

### Premio di risultato.

Le parti concordano l'erogazione, a far data dal 01/06/2008, di un nuovo Premio di Risultato

Tale premio sarà erogato in base ai sotto specificati istituti:

Fino a 1.700 ton un incremento di € 39,5 /mese da sommare all'attuale PAP-PAQ che diventa di €175,00/mese

Il **Premio Andamento Produzione (P.A.P.)**. Tale premio sarà erogato secondo la tabella di seguito riportata per la quantità prodotta mensilmente di PELATO+TRAFILATO in barre.

QUANTITA' (ton.)	PREMIO (€)
1701-2000	50,00
2001-2300	60,00
2301-2700	70,00

*FT* *al* *BD* *SE*

*Ju*



# TRAFILATI MARTIN S.P.A.

**STABILIMENTO DI COLOGNE**  
**Via KENNEDY, 64**  
25033 COLOGNE (BS)  
TEL 0307058311  
FAX 0307050490  
E-mail: info@orimartin.it

SEDE LEGALE:  
**Via KENNEDY, 64** - 25033 COLOGNE (BS)  
REG. SOC. TRIB. BRESCIA N. 35070  
COD. FISC. 02857200170 PART. IVA: IT 01895590980  
CAPITALE SOCIALE € 6.000.000 INT. VERS.  
N. MECC. BS 059359 - C.C.I.A.A. BRESCIA N. 299596

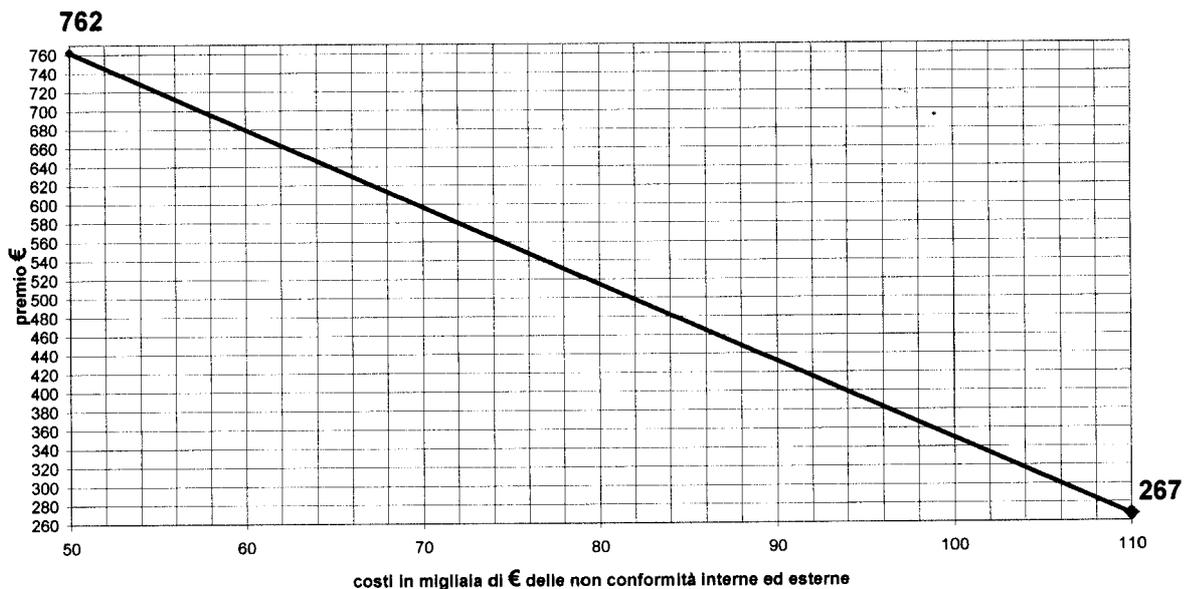
2701-3000	80,00
3001-3300	83,00
3301-3600	86,00
3601-3900	89,00
3901-4100	92,00
4101-4300	95,00
4301-4500	99,00
4501-4700	104,00
4701-4900	109,00
4901-5100	114,00
5101-5300	124,00
5301-5600	144,00
superiore a 5600	164,00

## Premio andamento qualità (PAQ)

Per l'erogazione di tale premio viene confermato quanto previsto dagli accordi del 13/06/'00 portando il valore massimo a €762,00  
Il minimo garantito rimane di €267,00

Pertanto il nuovo schema del P.A.Q. risulta essere il seguente:

## PREMIO AZIENDALE QUALITA' (PAQ)



**5) Validità.** I benefici economici derivanti dall'applicazione del presente accordo troveranno applicazione a far data dal 01 giugno 2008 fatta eccezione per il PAQ che sarà calcolato da gennaio a dicembre di ogni anno compreso quello in corso

GT BP



# TRAFILATI MARTIN S.P.A.

## STABILIMENTO DI COLOGNE

Via KENNEDY, 64  
25033 COLOGNE (BS)  
TEL. 0307058311  
FAX 0307050490  
E-mail: info@orimartin.it

## SEDE LEGALE:

Via KENNEDY, 64 - 25033 COLOGNE (BS)  
REG. SOC. TRIB. BRESCIA N. 35070  
COD. FISC. 02857200170 PART. IVA: IT 01895590980  
CAPITALE SOCIALE € 6.000.000 INT. VERS.  
N. MECC. BS 059359 - C.C.I.A.A. BRESCIA N. 299596

Verrà riconosciuta una quota di "una tantum" di €490,00 per il periodo 01 gennaio/30 maggio 2008 da erogare con lo stipendio di giugno.

Si concorda inoltre che in presenza di significative ristrutturazioni produttive che dovessero avvenire nei prossimi 3 anni le parti si incontrano per verificare una eventuale rimodulazione dei parametri del presente accordo.

Il presente accordo scadrà in data 31/12/2011 esaurendo fino a tale data tutte le richieste di ordine salariale aziendale collettivo e resterà in vigore a tutti gli effetti fino ad un nuovo accordo integrativo aziendale.

Le parti si danno atto che le erogazioni relative al PDR sono comprensive dell'incidenza su tutti gli istituti contrattuali e di legge.

Le parti si danno atto che le erogazioni costituenti il Premio di Risultato rientrano nelle prescrizioni e nella fattispecie di decontribuzione di cui alla legge 24/12/2007 n° 247 art.1 comma 67..

Letto confermato e sottoscritto.

p. Trafilati Martin Spa

le R.S.U.

Roberto Bettoni  
Giovanni Tripputo

p. la Fiom-Cgil

Cologne 24 giugno 2008



# TRAFILATI MARTIN S.P.A.

**STABILIMENTO DI COLOGNE**  
**Via KENNEDY, 64**  
25033 COLOGNE (BS)  
TEL 0307058311  
FAX 0307050490  
E-mail: info@orimartin.it

SEDE LEGALE:  
**Via KENNEDY, 64** - 25033 COLOGNE (BS)  
REG. SOC. TRIB. BRESCIA N. 35070  
COD. FISC. 02857200170 PART. IVA: IT 01895590980  
CAPITALE SOCIALE € 6.000.000 INT. VERS.  
N. MECC. BS 059359 - C.C.I.A.A. BRESCIA N. 299596

Cologne, 24 giugno 2008

Spett.le R.S.U.  
Della Trafilati Martin Spa  
SEDE

In riferimento all'accordo aziendale del 24 giugno 2008 e, specificatamente, alla erogazione salariale prevista con l'istituto del P.A.P., siamo con la presente a garantire, in ogni caso e di fronte a qualsiasi evenienza, la corresponsione delle seguenti quote minime mensili, fatta eccezione per il mese in cui cade la fermata collettiva estiva:

- € 80 (ottanta euro) dal 01/06/2008 al 31/12/2011

L'Amministratore Delegato